

association des familles francophones

[cliquer ici pour voir la version en ligne de cette newsletter](#)

Chère Madame, cher Monsieur, 

la pandémie sévit toujours mais nous avons tous et toutes l'espoir de retrouver une vie sociale, familiale et associative normale dans les prochains mois. Pour cela, le bureau de l'AFF est très actif pour organiser les prochaines activités.



10ème Art Treffen

Les préparations pour l'Art-Treffen se mettent en place.

Notez (et réservez) déjà les dates : **du vendredi 13 Mai au dimanche 15 Mai 2022**, à l'Abbras.

Si vous souhaitez y participer en tant qu'exposant, en tant qu'artiste, pour nous aider pour la préparation ou l'organisation, n'hésitez pas à nous contacter.



Fête du 14 juillet

De même nous espérons pouvoir nous retrouver tous et toutes pour notre fête d'été/fête du 14 juillet. **La date prévue est le samedi 16 juillet 2022.** Nous recherchons toujours un lieu approprié car, comme indiqué, nous ne pourrions plus nous retrouver hélas à Täfertingen, qui n'est plus disponible. Si vous avez des idées ou des possibilités, n'hésitez pas à nous en faire part.



Les élections présidentielles et législatives en 2022

comme vous le savez tous et toutes, les citoyens et citoyennes français.e.s résidant à l'étranger pourront voter pour les élections présidentielles et législatives.

Dates :

les élections présidentielles auront lieu les **10 et 24 avril 2022**, les élections législatives les **12 et 19 juin 2022**.

Conditions:

pour pouvoir voter, il faut être majeur et inscrit-e sur les listes électorales consulaires. Pour s'inscrire sur la liste électorale de Munich: [Inscription en ligne sur la LEC](#)

Modalités:

-> pour les élections présidentielles, vous pourrez voter sur **place** ou par **procuration**

- **Vote sur place:** pour les résidents d'Augsbourg, le vote se fera à Munich. Il est prévu d'avoir 8 bureaux de vote, les lieux et adresses exacts vous seront fournis bientôt.
- **Vote par procuration:** le procuration doit se faire **avant le 2 mars (en ligne) ou le 4 mars (au consulat)**. Le ou la mandataire ne doit pas être obligatoirement sur la même liste électorale mais doit **voter dans le même bureau** que le ou la mandant-e

-> pour les élections législatives, le vote se fera sur **place**, par **procuration**, par voie électronique (**internet**) ou par **correspondance**

- **Vote sur place:** la liste des bureaux de vote de Munich sera disponible dans les prochains mois
- **Vote par procuration:** même modalités que pour les élections présidentielles, les dates limites sont elles les 27 et 29 avril 2022
- **Vote par internet:** nous vous recommandons fortement de vérifier vos données (adresse mail et numéro de téléphone portable) indispensables pour ce vote : voir sur www.service-public.fr ou en contactant le consulat.
- **Vote par correspondance:** il suffira d'en faire la demande auprès du consulat, nous vous en informerons en détail ultérieurement

Informations sur le vote par procuration:

- voir [ici les informations nécessaires à l'établissement du vote par procuration](#)
- un mandataire ne peut posséder qu'au maximum 3 procurations et doit voter au même bureau de vote que les mandant-e-s pour lequel-le-s il a une procuration

Si vous résidez sur ou aux alentours d'Augsbourg et que vous désirez donner une procuration, ou si vous vous déplacerez pour les élections à Munich et acceptez de recevoir un mandat, nous vous proposons de nous écrire à elections@aff-augsburg.de, nous vous mettrons en relation.



Prenez soin de vous et de vos proches et à bientôt,

*aff*ectueusement

Frédéric, Alexine, Olivier, Eva et tout le bureau

[cliquer ici pour notre site internet](#)

Ce courriel a été envoyé à newsletter@aff-augsburg.de (.). Vous avez reçu ce mail, parce que vous vous êtes inscrit-e à la Newsletter de l'AFF. [Actualisez vos préférences](#) | [Se désinscrire](#)

Gesendet von 

AFF, Am Pfannenstiel 15
86153 Augsburg
Mail: aff@aff-augsburg.de
Internet: aff-augsburg.de



Informations et contacts:

- **Bürgerhaus Pfersee:** Stadtbergerstr.17, 86157 Augsburg
- **Abbras/ Reesegarden:** Sommestraße 30, 86156 Augsburg
- **Conseiller des Français-e-s de l'étranger de l'Allemagne du Sud,** pour Augsburg: Frédéric Zucco, Mail: frederic.zucco@conseiller-fde.fr
- **Consul Honoraire à Augsburg:** Patrice Pélissier, Mail: p.pelissier@consulhon-france-augsburg.de